Lam

Chapter 1

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

הָיְתָה	עָ֑ם	רַבָּתִי	הָעִיר	בָדָד	יָשְׁבָה	אֵיכָה	1
ஆனாள்	ஜனங்கள்	மிகுதியுள்ள	-நகரம்	தனிமையாய்	உட்கார்ந்திருக்கிறது	எப்படி	
H1961				H0910	H3427		

שָׂרָתִי	בַגּוֹיִם	רַבָּתִי	כְּאַלְמָנָה
அதிகாரிணியாயிருந்த	ஜாதிகளுக்குள்-	பெரியவளாயிருந்த	விதவையைப்போல
H8282			H0490

ס	לָמַס׃	הָיְתָה	בַּמְּדִינוֹת
ס	கட்டாயவேலைக்கு	ஆனாள்	நாடுகளுக்குள்-
	H4522	H1961	H4082

2 ஐயோ, மக்கள் மிகுந்த நகரம் தனிமையாக உட்கார்ந்திருக்கிறாளே! விதவைக்கு ஒப்பானாளே! தேசங்களில் பெரியவளும், அந்த தேசங்களில் இளவரசியுமாயிருந்தவள் வரிகட்டுகிறவளானாளே!

עַל	וְדִמְעָתָהּ	בַּלַּיְלָה	תִבְכֶּה	בָּכוֹ	2
-மேல்	அவளுடைய-கண்ணீரும்	இரவிலே-	அழுகிறாள்	அழுகையாய்-	
	H1832	H3915	H1058	H1058	

מִכָּל-	מְנַחֵם	לָהּ	אֵין-	לֶחֱיָהּ
-எல்லா-	ஆறுதல்சொல்பவன்	அவளுக்கு-	இல்லை-	அவள்-கன்னங்களில்
H3605	H5162		H0369	H3895

בָהּ	בָּגְדוּ	רֵעֶיהָ	כָּל-	אֹהֲבֶיהָ
அவளுக்கு-	துரோகம்செய்தார்கள்	அவள்-தோழர்கள்	எல்லா-	அவள்-நேசர்களிலும்
	H0898	H7453	H3605	H0157

ס	לְאֹיְבִים׃	לָהּ	הָיוּ
ס	பகைவர்களாக	அவளுக்கு-	ஆனார்கள்
	H0341		H1961

இரவுநேரத்திலே அழுதுகொண்டிருக்கிறாள்; அவளுடைய கண்ணீர் அவள் கன்னங்களில் வடிகிறது; அவளுக்குப் பிரியமானவர்களில் அவளைத் தேற்றுபவர்கள் ஒருவரும் இல்லை; அவளுடைய நண்பர்கள் அனைவரும் அவளுக்குத் துரோகிகளும் விரோதிகளுமானார்கள்.

וּמֵרֹב	מֵעֹנִי	יְהוּדָה	גָּלְתָה	3
மிகுதியான-	உபத்திரவத்தினிமித்தமும்-	யூதா	சிறையிருப்புக்குப்போனாள்-	
H7230	H6040	H3063	H1540	

לֹא	בַגּוֹיִם	יָשְׁבָה	הִיא	עֲבֹדָה
இல்லை	ஜாதிகளுக்குள்-	குடியிருக்கிறாள்	அவள்	அடிமைத்தனத்தினிமித்தமும்
H3808		H3427	H1931	H5656

רֹדְפֶיהָ	כָּל-	מָנוֹחַ	מָצְאָה
அவளைத்-துரத்துகிறவர்கள்	எல்லா-	இளைப்பாறுதல்	கண்டடையவில்லை
H7291	H3605	H4494	H4672

ס	הַמְּצָרִים׃	בֵּין	הִשִּׂיגוּהָ
ס	-இடுக்கண்களில்	-இடையே	அவளைப்-பிடித்தார்கள்
	H4712	H0996	H5381

யூதா மக்கள் உபத்திரவப்படவும், கொடுமையான அடிமை வேலைசெய்யவும் சிறைப்பட்டுப்போனார்கள். அவள் அந்நிய மக்களுக்குள்ளே தங்குகிறாள், இளைப்பாறுதல் அடையமாட்டாள்; அவளைத் துன்பப்படுத்துகிற அனைவரும் அவளை அவளுடைய இக்கட்டான நேரங்களிலே தொடர்ந்துபிடித்தார்கள்.

מוֹעֵ֑ד	בָּאֵי	מִבְּלִי֙	אֲבֵל֗וֹת	צִיּ֜וֹן	דַּרְכֵ֨י	4
பண்டிகைக்கு	வருகிறவர்கள்-	இல்லாததினால்-	துக்கிக்கின்றன	சீயோனின்	வழிகள்-	
H4150	H0935	H1097	H0057	H6726	H1870	

כֹּהֲנֶ֣יהָ	שֽׁוֹמֵמִ֔ין	שְׁעָרֶ֙יהָ֙	כָּל־
அவள்-ஆசாரியர்கள்	பாழாயிருக்கின்றன	அவள்-வாசல்கள்	எல்லா-
H3548	H8074	H8179	H3605

מַר־	וְהִ֖יא	נוּג֥וֹת	בְּתוּלֹתֶ֛יהָ	נֶאֱנָחִ֑ים
கசப்பு-	அவளும்-	வருத்தப்படுகிறார்கள்	அவள்-கன்னிகைகள்	பெருமூச்சுவிடுகிறார்கள்
H4751	H1931	H3013	H1330	H0584

ס	לָֽהּ׃
ס	அவளுக்கு

> பண்டிகைக்கு வருபவர்கள் இல்லாததினால், சீயோனுக்குப் போகிற வழிகள் புலம்புகிறது; அவளுடைய வாசல்கள் எல்லாம் பயனற்றுக்கிடக்கிறது; அவளுடைய ஆசாரியர்கள் தவிக்கிறார்கள்; அவளுடைய இளம்பெண்கள் சஞ்சலப்படுகிறார்கள்; அவளுக்குக் கசப்பே உண்டாயிருக்கிறது.

שָׁל֔וּ	אֹיְבֶ֣יהָ	לְרֹ֙אשׁ֙	צָרֶ֤יהָ	הָי֨וּ	5
வாழ்ந்தார்கள்	அவள்-சத்துருக்கள்	தலைவர்களாக-	அவள்-பகைவர்கள்	ஆனார்கள்	
H7951	H0341			H1961	

רֹב־	עַ֣ל	הוֹגָ֖הּ	יְהוָ֥ה	כִּֽי־
மிகுதியான-	-மேல்	அவளை-துக்கப்படுத்தினார்	யெகோவா	ஏனெனில்-
H7230		H3013	H3068	

לִפְנֵי־	שְׁבִ֖י	הָלְכ֥וּ	עוֹלָלֶ֛יהָ	פְּשָׁעֶ֑יהָ
முன்பாக-	சிறையிருப்புக்கு-	போனார்கள்	அவள்-குழந்தைகள்	அவள்-மீறுதல்களின்
H6440		H1980	H5768	H6588

ס	צָֽר׃
ס	பகைவன்

> அவளுடைய விரோதிகள் அவளுக்குத் தலைவர்களானார்கள், அவளுடைய பகைவர்கள் செழித்திருக்கிறார்கள்; அவளுடைய மிகுதியான பாவங்களுக்காக யெகோவா அவளைச் சஞ்சலப்படுத்தினார்; அவளுடைய பிள்ளைகள் எதிரிக்கு முன்பாகச் சிறைப்பட்டுப்போனார்கள்.

כָּל־	צִיּ֖וֹן	)מִבַּת־(	]בת־[	]מִן־[	וַיֵּצֵ֥א	6
எல்லா-	சீயோனின்	(மகளிடமிருந்து-)	[மகளிடமிருந்து-]	[-இலிருந்து-]	புறப்பட்டது	
H3605	H6726	H1323	H1323		H3318	

לֹא־	כְּאַיָּלִים֙	שָׂרֶ֗יהָ	הָי֣וּ	הֲדָרָ֑הּ
இல்லை-	மான்களைப்போல	அவள்-பிரபுக்கள்	ஆனார்கள்	அவள்-மகிமையும்
H3808	H0354	H8269	H1961	H1926

לִפְנֵ֥י	כֹ֖חַ	בְלֹא־	וַיֵּלְכ֥וּ	מִרְעֶ֔ה	מָֽצְא֣וּ
முன்பாக-	பெலன்	இல்லாமல்-	நடந்தார்கள்	மேய்ச்சல்	கண்டடையவில்லை
H6440		H3808	H3212	H4829	H4672

ס	רוֹדֵֽף׃
ס	துரத்துகிறவன்
	H7291

> சீயோனாகிய மகளுடைய அழகெல்லாம் அவளை விட்டுப்போனது; அவளுடைய தலைவர்கள் மேய்ச்சலைக் காணாத மான்களுக்கு ஒப்பாகி, பின்தொடருகிறவனுக்கு முன்பாக பலமில்லாமல் நடந்துபோனார்கள்.

7 זָכְרָה நினைத்தாள் H2142 | יְרוּשָׁלַ֗ם எருசலேம் H3389 | יְמֵ֤י நாட்களை- H3117 | עָנְיָהּ֙ அவள்-உபத்திரவத்தின் H6040 | וּמְרוּדֶ֔יהָ அவள்-அலைச்சலின் H4788

כֹּ֚ל எல்லா- H3605 | מַחֲמֻדֶ֔יהָ அவள்-விலையேறப்பெற்றவைகளை H4262 | אֲשֶׁ֥ר -அவை | הָי֖וּ இருந்தன H1961 | מִ֣ימֵי நாட்களிலிருந்து- H3117

קֶ֑דֶם பூர்வகாலம் | בִּנְפֹ֧ל விழும்போது- H5307 | עַמָּ֣הּ அவள்-ஜனங்கள் | בְּיַד־ கையில்- H3027 | צָ֗ר பகைவன் | וְאֵ֤ין இல்லை- H0369

עוֹזֵר֙ உதவிசெய்கிறவன் H5826 | לָ֔הּ அவளுக்கு- | רָא֣וּהָ கண்டார்கள்-அவளை H7200 | צָרִ֔ים பகைவர்கள் | שָׂחֲק֖וּ நகைத்தார்கள் H7832 | עַ֥ל -மேல்

מִשְׁבַּתֶּֽהָ׃ அவள்-அழிவின் H4868 | ס ס

> தனக்குச் சிறுமையும் தவிப்பும் ஏற்பட்ட நாட்களிலே எருசலேம் ஆரம்பநாட்கள் முதற்கொண்டு தனக்கு உண்டாயிருந்த இன்பமானவைகளையெல்லாம் நினைக்கிறாள்; அவளுக்கு உதவிசெய்பவர்கள் இல்லாமல் அவளுடைய மக்கள் விரோதிகளின் கையிலே விழும்போது, பகைவர்கள் அவளைப் பார்த்து, அவளுடைய ஓய்வு நாட்களைக் குறித்து ஏளனம் செய்தார்கள்.

8 חֵ֤טְא பாவம்- H2399 | חָֽטְאָה֙ பாவம்செய்தாள் H2398 | יְר֣וּשָׁלַ֔ם எருசலேம் H3389 | עַל־ -மேல்- | כֵּ֖ן அதனால்- | לְנִידָ֣ה அசுத்தமாய்- H5206 | הָיָ֑תָה ஆனாள் H1961 | כָּל־ எல்லா- H3605

מְכַבְּדֶ֤יהָ அவளை-மதித்தவர்கள் H3513 | הִזִּיל֙וּהָ֙ அவளை-இழிவுபடுத்தினார்கள் H2107 | כִּֽי־ ஏனெனில்- | רָא֣וּ கண்டார்கள் H7200

עֶרְוָתָ֔הּ அவள்-நிர்வாணத்தை H6172 | גַּם־ மேலும்- H1571 | הִ֥יא அவள் H1931 | נֶֽאֶנְחָ֖ה பெருமூச்சுவிட்டாள் H0584 | וַתָּ֥שָׁב திரும்பினாள் H7725 | אָחֽוֹר׃ பின்னாக H0268 | ס ס

> எருசலேம் மிகுதியாகப் பாவம்செய்தாள்; ஆதலால் தீட்டான பெண்ணைப்போலானாள்; அவளைக் கனப்படுத்தியவர்கள் எல்லோரும் அவளை அசட்டை செய்கிறார்கள்; அவளுடைய நிர்வாணத்தைக் கண்டார்கள்; அவளும் பெருமூச்சுவிட்டுப் பின்னிட்டுத் திரும்பினாள்.

9 טֻמְאָתָ֣הּ அவள்-அசுத்தம் H2932 | בְּשׁוּלֶ֗יהָ அவள்-ஆடையின்-ஓரங்களில் H7757 | לֹ֤א இல்லை H3808 | זָֽכְרָה֙ நினைக்கவில்லை H2142

אַחֲרִיתָ֔הּ அவள்-முடிவை H0319 | וַתֵּ֣רֶד இறங்கினாள் H3381 | פְּלָאִ֔ים ஆச்சரியமாய் H6382 | אֵ֥ין இல்லை H0369 | מְנַחֵ֖ם ஆறுதல்சொல்பவன் H5162 | לָ֑הּ அவளுக்கு

רְאֵ֤ה பாரும் H7200 | יְהוָה֙ யெகோவாவே H3068 | אֶת־ -என் H0853 | עָנְיִ֔י உபத்திரவத்தை H6040 | כִּ֥י ஏனெனில் | הִגְדִּ֖יל பெரியதாக்கினான் H1431 | אוֹיֵֽב׃ பகைவன் H0341

ס ס

> அவளுடைய தீட்டு அவளுடைய ஆடைகளின் ஓரங்களில் இருந்தது; தனக்கு வரப்போகிற முடிவை நினைக்காமல் இருந்தாள்; ஆகையால் அதிசயமாகத் தாழ்த்தப்பட்டுப்போனாள்; தேற்றுபவர்கள் இல்லை; யெகோவாவே, என் சிறுமையைப் பாரும்; பகைவன் பெருமைபாராட்டினானே.

כָּל־ עַל צָר פָּרַשׂ יָדוֹ 10
எல்லா- -மேல் பகைவன் நீட்டினான் அவன்-கையை
H3605 H6566 H3027

בָּאוּ גוֹיִם רָאֲתָה כִי־ מַחֲמַדֶּיהָ
வந்தார்கள் ஜாதிகள் கண்டாள் ஏனெனில்- அவள்-விலையேறப்பெற்றவைகளின்
H0935 H7200 H4261

לֹא־ צִוִּיתָה אֲשֶׁר מִקְדָּשָׁהּ
வரக்கூடாதென்று- கட்டளையிட்டீர் -அவர்களை அவள்-பரிசுத்தஸ்தலத்துக்குள்
H3808 H6680 H4720

ס :לָךְ בַקָּהָל יָבֹאוּ
ס உமக்கு -சபையிலே நுழையாதிருக்கவேண்டும்
H6951 H0935

> அவளுடைய இன்பமான எல்லாவற்றின்மேலும் விரோதி தன் கையை நீட்டினான்; உம்முடைய சபையிலே வரக்கூடாதென்று தேவரீர் விலக்கிய அன்னியர்கள் உமது பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்குள் நுழைவதைக் கண்டாள்.

לָחֶם מְבַקְשִׁים נֶאֱנָחִים עַמָּהּ כָּל־ 11
அப்பத்தை தேடுகிறார்கள் பெருமூச்சுவிடுகிறார்கள் அவள்-ஜனங்கள் எல்லா-
H3899 H1245 H0584 H3605

]מחמודיהם[נָתְנוּ
[அவர்கள்-விலையேறப்பெற்றவைகளை] கொடுத்தார்கள்
H4262 H5414

רְאֵה נֶפֶשׁ לְהָשִׁיב בְּאֹכֶל)מַחֲמַדֵּיהֶם(
பாரும் ஜீவனை திரும்பப்பெற- ஆகாரத்துக்காக- (அவர்கள்-விலையேறப்பெற்றவைகளை)
H7200 H5315 H7725 H0400 H4261

ס :זוֹלֵלָה הָיִיתִי כִּי וְהַבִּיטָה יְהוָה
ס அற்பமானவளாய் ஆனேன் ஏனெனில் நோக்கிப்பாரும் யெகோவாவே
H1961 H5027 H3068

> அவளுடைய மக்களெல்லோரும் ஆகாரத்தைத்தேடித் தவிக்கிறார்கள்; தங்களுடைய உயிரைக் காப்பாற்றத் தங்களுக்குப் பிரியமானவைகளை ஆகாரத்துக்கென்று கொடுத்துவிட்டார்கள்; யெகோவாவே, நோக்கிப்பாரும்; நினைக்கப்படாதவளானேன்.

הַבִּיטוּ דֶּרֶךְ עֹבְרֵי כָּל־ אֲלֵיכֶם לוֹא 12
நோக்கிப்பாருங்கள் வழியாய் வழிப்போக்கர்களே- எல்லா- உங்களுக்கு இல்லையா-
H5027 H1870 H3605 H0413 H3808

אֲשֶׁר כְּמַכְאֹבִי מַכְאוֹב יֵשׁ אִם־ וּרְאוּ
-அது என்-வேதனையைப்போல வேதனை உண்டா -உண்டா- பாருங்கள்
H4341 H4341 H3426 H7200

חֲרוֹן בְּיוֹם יְהוָה הוֹגָה אֲשֶׁר לִי עוֹלַל
உக்கிரமான- நாளிலே- யெகோவா வரச்செய்தார் -அதை எனக்கு வரச்செய்யப்பட்டது
H2740 H3117 H3068 H3013

ס :אַפּוֹ
ס அவருடைய-கோபத்தின்
H0639

> வழியில் நடந்துபோகிற அனைத்து மக்களே, இதைக்குறித்து உங்களுக்குக் கவலையில்லையா? யெகோவா தாம் மிகவும் கோபப்பட்ட நாளிலே என்னை வருத்தப்படுத்தியதால் எனக்கு ஏற்பட்ட என் துக்கத்திற்குச் சரியான துக்கம் உண்டோ என்று என்னை நோக்கிப்பாருங்கள்.

13
מִמָּר֛וֹם உயரத்திலிருந்து- H4791
שָֽׁלַח־ அனுப்பினார்- H7971
אֵ֥שׁ நெருப்பை H0784
בְּעַצְמֹתַ֖י என்-எலும்புகளுக்குள் H6106
וַיִּרְדֶּ֑נָּה அதை-ஆளச்செய்தார்
פָּרַ֨שׂ விரித்தார் H6566
רֶ֤שֶׁת வலையை- H7568
לְרַגְלַי֙ என்-கால்களுக்கு H7272
הֱשִׁיבַ֣נִי என்னைத்-திருப்பினார் H7725
אָח֔וֹר பின்னாக H0268
נְתָנַ֙נִי֙ என்னை-ஆக்கினார் H5414
שֹֽׁמֵמָ֔ה பாழாய்- H8076
כָּל־ எல்லா- H3605
הַיּ֖וֹם நாளும்- H3117
דָּוָֽה׃ நோயுற்றவளாய் H1739
ס ס

> உயரத்திலிருந்து என் எலும்புகளில் அக்கினியை அனுப்பினார், அது அவைகளில் பற்றியெரிகிறது; என் கால்களுக்கு வலையை வீசினார்; என்னைப் பின்னிட்டு விழச்செய்தார்; என்னைப் பாழாக்கினார்; தினமும் நான் பெலவீனப்பட்டுப்போகிறேன்.

14
נִשְׂקַד֩ கட்டப்பட்டது H8244
עֹ֨ל நுகம்- H5923
פְּשָׁעַ֜י என்-மீறுதல்களின் H6588
בְּיָד֗וֹ அவருடைய-கையினால் H3027
יִשְׂתָּרְג֛וּ பின்னிக்கொண்டன H8276
עָל֥וּ ஏறின H5927
עַל־ -மேல்-
צַוָּארִ֖י என்-கழுத்தின்
הִכְשִׁ֣יל தளரச்செய்தார் H3782
כֹּחִ֑י என்-பெலனை
נְתָנַ֣נִי என்னை-ஒப்புக்கொடுத்தார் H5414
אֲדֹנָ֔י ஆண்டவர் H0136
בִּידֵ֖י கைகளிலே- H3027
לֹא־ கூடாத- H3808
אוּכַ֥ל என்னால்-எழுந்திருக்க H3201
קֽוּם׃ எழுந்திருக்க
ס ס

> என் மீறுதல்களின் நுகம் அவருடைய கையால் பூட்டப்பட்டிருக்கிறது; அவைகள் பிணைக்கப்பட்டு என் கழுத்தைச் சுற்றிக்கொண்டது; என் பெலனை இழக்கச்செய்தார்; நான் எழுந்திருக்க முடியாதபடி ஆண்டவர் என்னை ஒடுக்குகிறவர்களின் கையில் ஒப்புக்கொடுத்தார்.

15
סִלָּ֨ה மிதித்தார்
כָל־ எல்லா- H3605
אַבִּירַ֤י என்-பராக்கிரமசாலிகளை H0047
אֲדֹנָי֙ ஆண்டவர் H0136
בְּקִרְבִּ֔י என்-நடுவிலே H7130
קָרָ֥א அழைத்தார் H7121
עָלַ֛י எனக்கு-விரோதமாய்
מוֹעֵ֖ד சபையை- H4150
לִשְׁבֹּ֣ר நொறுக்க- H7665
בַּחוּרָ֑י என்-வாலிபர்களை H0970
גַּ֚ת ஆலையை- H1660
דָּרַ֣ךְ மிதித்தார் H1869
אֲדֹנָ֔י ஆண்டவர் H0136
לִבְתוּלַ֖ת கன்னிகையாகிய- H1330
בַּת־ மகளாகிய- H1323
יְהוּדָֽה׃ யூதாவுக்கு H3063
ס ס

> என்னிடத்திலுள்ள பலசாலிகளாகிய எனக்குரிய அனைவரையும் ஆண்டவர் மிதித்துப்போட்டார்; என் வாலிபர்களை நொறுக்குவதற்காக எனக்கு விரோதமாக ஒரு கூட்டத்தை வரவழைத்தார்; திராட்சைப்பழத்தை ஆலையில் மிதிக்கிறதுபோல, ஆண்டவர், மகளாகிய யூதா என்னும் இளம்பெண்ணை மிதித்தார்.

16

עַל־ -மேல்-
וְאֵלֶּה இவைகளினிமித்தம் H0428
אֲנִי நான் H0589
בוֹכִיָּה அழுகிறேன் H1058
עֵינִי என்-கண்
עֵינִי என்-கண்
יֹרְדָה வடிகிறது H3381
מַּיִם தண்ணீராய்- H4325
כִּי־ ஏனெனில்-
רָחַק தூரமாயிருக்கிறார் H7368
מִמֶּנִּי என்னிடமிருந்து-
מְנַחֵם ஆறுதல்சொல்பவர் H5162
מֵשִׁיב திரும்பச்செய்கிற- H7725
נַפְשִׁי என்-ஆத்துமாவை H5315
הָיוּ ஆனார்கள் H1961
בָנַי என்-பிள்ளைகள்
שׁוֹמֵמִים பாழானவர்களாய் H8074
כִּי ஏனெனில்
גָבַר மேற்கொண்டான் H1396
אוֹיֵב׃ பகைவன் H0341
ס ס

> இவைகளுக்காக நான் அழுகிறேன்; என் கண், என் கண்ணே கண்ணீரை சிந்துகிறது; என் உயிரைக் காப்பாற்றித் தேற்றுகிறவர்கள் என்னைவிட்டு விலகினார்கள்; பகைவன் மேற்கொண்டதினால் என் பிள்ளைகள் பாழாய்ப்போனார்கள்.

17

פֵּרְשָׂה விரித்தாள் H6566
צִיּוֹן சீயோன் H6726
בְּיָדֶיהָ அவள்-கைகளை H3027
אֵין இல்லை H0369
מְנַחֵם ஆறுதல்சொல்பவன் H5162
לָהּ அவளுக்கு
צִוָּה கட்டளையிட்டார் H6680
יְהוָה யெகோவா H3068
לְיַעֲקֹב யாக்கோபுக்கு-விரோதமாய் H3290
סְבִיבָיו அவன்-சுற்றிலும் H5439
צָרָיו அவன்-பகைவர்களை
הָיְתָה ஆனாள் H1961
יְרוּשָׁלִַם எருசலேம் H3389
לְנִדָּה அசுத்தமான-பொருளாய் H5079
בֵּינֵיהֶם׃ அவர்கள்-நடுவிலே H0996
ס ס

> சீயோன் தன் கைகளை உதவிக்கா விரிக்கிறாள்; அவளைத் தேற்றுபவர்கள் ஒருவருமில்லை; யெகோவா யாக்கோபைச் சுற்றிலும் உள்ளவர்களை அவனுக்கு விரோதிகளாகக் கட்டளையிட்டார்; அவர்களுக்குள்ளே எருசலேம் தீட்டான பெண்ணுக்கு ஒப்பானாள்.

18

צַדִּיק நீதியுள்ளவர் H6662
הוּא அவர் H1931
יְהוָה யெகோவா H3068
כִּי ஏனெனில்
פִּיהוּ அவருடைய-வாயை H6310
מָרִיתִי மீறினேன் H4784
שִׁמְעוּ־ கேளுங்கள்- H8085
נָא தயவுசெய்து- H4994
כָל־ எல்லா- H3605
[עמים] [ஜனங்களே]
(הָעַמִּים) (ஜனங்களே)
וּרְאוּ பாருங்கள் H7200
מַכְאֹבִי என்-வேதனையை H4341
בְּתוּלֹתַי என்-கன்னிகைகளும் H1330
וּבַחוּרַי என்-வாலிபர்களும் H0970
הָלְכוּ போனார்கள் H1980
בַשֶּׁבִי׃ சிறையிருப்புக்கு
ס ס

> யெகோவா நீதிபரர்; அவருடைய கட்டளைகளுக்கு விரோதமாக நான் எழும்பினேன்; மக்களே, நீங்கள் எல்லோரும் இதைக் கேட்டு என் துக்கத்தைப் பாருங்கள்; என்னுடைய இளம்பெண்களும், வாலிபர்களும் சிறைப்பட்டுப்போனார்கள்.

19

קָרָ֤אתִי	לַֽמְאַהֲבַי֙	הֵ֣מָּה	רִמּ֔וּנִי	כֹּהֲנַ֥י
அழைத்தேன்	என்-நேசர்களை	அவர்கள்	என்னை-வஞ்சித்தார்கள்	என்-ஆசாரியர்களும்
H7121	H0157	H1992		H3548

וּזְקֵנַ֖י	בָּעִ֣יר	גָּוָ֑עוּ	כִּֽי־	בִקְשׁ֥וּ	אֹ֙כֶל֙
என்-மூப்பர்களும்	நகரத்தில்-	மரித்தார்கள்	ஏனெனில்-	தேடினார்கள்	ஆகாரத்தை
H2205		H1478		H1245	H0400

לָ֔מוֹ	וְיָשִׁ֖יבוּ	אֶת־	נַפְשָֽׁם׃	ס
தங்களுக்கு	திரும்பப்பெற-	-தங்கள்	ஆத்துமாவை	ס
	H7725	H0853	H5315	

என்னைச் சிநேகித்தவர்களைக் கூப்பிட்டேன், அவர்களோ எனக்கு துரோகம் செய்தார்கள்; என் ஆசாரியர்களும் என் மூப்பர்களும் தங்கள் உயிரைக் காப்பாற்றிக்கொள்ளத் தங்களுக்கு ஆகாரம் தேடும்போது நகரத்தில் மூச்சு அடங்கி இறந்துபோனார்கள்.

20

רְאֵ֨ה	יְהוָ֤ה	כִּֽי־	צַר־	לִי֙	מֵעַ֣י
பாரும்	யெகோவாவே	ஏனெனில்-	நெருக்கமாயிருக்கிறது-	எனக்கு	என்-குடல்கள்
H7200	H3068		H6887		H4578

חֳמַרְמָ֔רוּ	נֶהְפַּ֤ךְ	לִבִּי֙	בְּקִרְבִּ֔י	כִּ֥י	מָר֖וֹ
கொதிக்கின்றன	புரண்டது	என்-இருதயம்	என்-உள்ளத்திலே	ஏனெனில்	கசப்பாய்-
	H2015		H7130		H4784

מָרִ֑יתִי	מִח֥וּץ	שִׁכְּלָה־	חֶ֖רֶב	בַּבַּ֥יִת	כַּמָּֽוֶת׃	ס
கலகம்செய்தேன்	வெளியே-	சங்கரிக்கிறது-	பட்டயம்	வீட்டிலே-	மரணத்தைப்போல	ס
H4784	H2351		H2719		H4194	

யெகோவாவே, பாரும், நான் நெருக்கப்படுகிறேன்; என் குடல் கொதிக்கிறது; நான் மிகவும் துரோகம் செய்ததினால் என் இருதயம் வேதனைப்படுகிறது; வெளியிலே பட்டயம் என்னைப் பிள்ளையற்றவளாக்கியது, வீட்டுக்குள்ளே மரணம் வந்திருக்கிறது.

21

שָׁמְע֞וּ	כִּ֧י	נֶאֱנָחָ֣ה	אָ֗נִי	אֵ֤ין	מְנַחֵם֙
கேட்டார்கள்	ஏனெனில்	பெருமூச்சுவிடுகிறேன்	நான்	இல்லை	ஆறுதல்சொல்பவன்
H8085		H0584	H0589	H0369	H5162

לִ֔י	כָּל־	אֹיְבַ֞י	שָׁמְע֤וּ	רָֽעָתִי֙	שָׂ֔שׂוּ
எனக்கு	எல்லா-	என்-பகைவர்கள்	கேட்டார்கள்	என்-தீங்கை	சந்தோஷப்பட்டார்கள்
	H3605	H0341	H8085		H7797

כִּ֥י	אַתָּ֖ה	עָשִׂ֑יתָ	הֵבֵ֥אתָ	יוֹם־	קָרָ֖אתָ	וְיִהְי֥וּ
ஏனெனில்	நீர்	செய்தீர்	வரச்செய்தீர்	நாளை-	அழைத்தீர்	ஆவார்களாக-
			H0935	H3117	H7121	H1961

כָמֽוֹנִי׃	ס
என்னைப்போல	ס
H3644	

நான் தவிக்கிறதை அவர்கள் கேட்டாலும் என்னைத் தேற்றுபவர்கள் ஒருவரும் இல்லை; என் பகைவர்கள் எல்லோரும் எனக்கு வந்த ஆபத்தைக் கேட்டு, தேவரீர் அதைச் செய்ததினால் சந்தோஷமாயிருக்கிறார்கள்; நீர் சொன்ன நாளை வரச்செய்வீர். அப்பொழுது அவர்களும் என்னைப்போலாவார்கள்.

22

Hebrew	Tamil	Strong's
תָּבֹא	வரட்டும்	H0935
כָל־	எல்லா-	H3605
רָעָתָם	அவர்கள்-பொல்லாப்பும்	
לְפָנֶיךָ	உமக்கு-முன்பாக	H6440
וְעוֹלֵל	செய்யும்	
לָמוֹ	அவர்களுக்கு	
כַּאֲשֶׁר	-நீர்செய்ததுபோல	
עוֹלַלְתָּ	செய்தீர்	
לִי	எனக்கு	
עַל	-மேல்	
כָּל־	எல்லா-	H3605
פְּשָׁעָי	என்-மீறுதல்களின்	H6588
כִּי־	ஏனெனில்-	
רַבּוֹת	மிகுதியாயிருக்கின்றன	
אַנְחֹתַי	என்-பெருமூச்சுகள்	H0585
וְלִבִּי	என்-இருதயமும்	
דַוָּי׃	நோயுற்றது	H1742
פ	—	

> அவர்களுடைய பொல்லாப்பெல்லாம் உமது முகத்திற்கு முன்பாக வரட்டும். என்னுடைய சகல பாவங்களுக்காக நீர் எனக்குச் செய்ததுபோல அவர்களுக்கும் செய்யும்; என் பெருமூச்சுகள் மிகுதியாயின, என் இருதயம் பலவீனமாயிருக்கிறது.